



Supplement to the Official Journal of the European Union
Info and online forms: <http://simap.ted.europa.eu>

Contract award notice
Results of the procurement procedure
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses¹ (please identify all contracting authorities responsible for the procedure)

Official name: State Water Holding Polish Waters - Regional Water Management Authority in Wrocław		National registration number: ² 368302575	
Postal address: ul. Żelazna 59A			
Town: WARSZAWA	NUTS code: PL911	Postal code: 00-848	Country: Poland
Contact person: Natalia Stękała		Telephone: +48 71 324 09 50	
E-mail: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl		Fax: -	
Internet address(es) Main address: (URL) http://wodypolskie.bip.gov.pl Address of the buyer profile: (URL) http://wroclaw.rzgw.gov.pl			

I.2) Joint procurement

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4) Type of the contracting authority

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions | <input type="checkbox"/> Regional or local agency/office |
| <input type="checkbox"/> National or federal agency/office | <input type="checkbox"/> Body governed by public law |
| <input type="checkbox"/> Regional or local authority | <input type="checkbox"/> European institution/agency or international organisation |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Other type: State legal person |

I.5) Main activity

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> General public services | <input type="checkbox"/> Housing and community amenities |
| <input type="checkbox"/> Defence | <input type="checkbox"/> Social protection |
| <input type="checkbox"/> Public order and safety | <input type="checkbox"/> Recreation, culture and religion |
| <input type="checkbox"/> Environment | <input type="checkbox"/> Education |
| Economic and financial affairs | <input checked="" type="checkbox"/> Other activity: Water management |
| Health | |

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

<p>II.1 .1) Title: 4B.1/2 Modernization and implementation of hydrological, control and teletechnical measurement systems at hydrotechnical facilities RZGW Krakow and RZGW Wroclaw</p>	<p>Reference number: ²- OVFMP-4B.1/2</p>
<p>II.1 .2) Main CPV code: [4][8].[0][0].[0][0].[0][0]-[8] Supplementary CPV code ¹:</p>	
<p>II.1 .3) Type of contract <input type="checkbox"/> Works <input checked="" type="checkbox"/> Supplies <input type="checkbox"/> Services</p>	
<p>II.1 .4) Short description: The Republic of Poland has received financing from the World Bank toward the cost of the Odra Vistula Flood Management Project, and intends to apply part of the funds from the load is intended for the Contract-related payments - 4B.1/2 Modernization and implementation of hydrological, control and teletechnical measurement systems at hydrotechnical facilities RZGW Krakow and RZGW Wroclaw The Contract covers supplies together with related installations, concerning modernisation of hydrotechnical facilities subordinate to RZGW Wroclaw, RZGW Gliwice, RZGW Krakow and RZGW Rzeszow. The aim of the modernization is to adapt facilities for data transmission for the needs of the Operational Centers located in RZGW Wroclaw and RZGW Krakow and Monitoring Centers in RZGW Gliwice and RZGW Rzeszow. Monitoring data from the facilities covered by the Contract will be collected by the Data Archiving and Sharing Subsystems (deliveries realized within Task 4B.1/1) located in RZGW Krakow and RZGW Wroclaw and made available by these subsystems to Monitoring Centers in Gliwice and Rzeszow. Communication of the appropriate Data Archiving and Sharing Subsystem, for a given RZGW, will be carried out through a WAN network created within the framework of the OVFM Project operating on the basis of existing or provided Internet connections (LTE, optical fibres, radio lines) and existing and/or designed MPLS connections (task covered by the Task 4B.1/3).</p>	
<p>II.1 .6) Information about lots This contract is divided into lots <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no</p>	
<p>II.1 .7) Total value of the procurement (excluding VAT) Value excluding VAT 157 597 571,82 (Please give the total value of the procurement. For information about individual contracts, please use section V) or Lowest offer: [] / Highest offer: [] taken into consideration Currency: [P L N] (for framework agreements - total maximum value for their entire duration) (for dynamic purchasing systems - value of contract(s) not included in previous contract award notices) (for contracts based on framework agreements, if required — value of contract(s) not included in previous contract award notices)</p>	

II.2) Description ¹

<p>II.2.1) Title. ² 4B.1/2 Modernization and implementation of hydrological, control and teletechnical measurement systems at hydrotechnical facilities RZGW Krakow and RZGW Wroclaw</p>	<p>Lot no.:</p>
<p>II.2.2) Additional CPV code(s) ² Main CPV code: ¹[4][8].[0][0].[0][0].[0][0]-[8] Supplementary CPV code: ^{1' 2}</p>	
<p>II.2.3) Place of performance NUTS code: [P] [L] [5] [1] [8] Main site or place of performance: Wroclaw, Kraków, Gliwice, Rzeszów</p>	
<p>II.2.4) Description of the procurement: <i>(Nature and quantity of works, supplies or services or indication of needs and requirements)</i> Bidding was conducted through the International Competitive Bidding procedures as specified in the World Bank's Guidelines: Procurement of goods, works, and non-consulting services under IBRD loans and IDA credits & grants", [Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in January 2011, amended in July 2014 ("The World Bank Guidelines") and it is open for all bidders who qualify, as defined in the World Bank Procurement Guidelines. The Contract covers supplies together with related installations, concerning modernisation of hydrotechnical facilities subordinate to RZGW Wroclaw, RZGW Gliwice, RZGW Krakow and RZGW Rzeszow. The aim of the modernization is to adapt facilities for data transmission for the needs of the Operational Centers located in RZGW Wroclaw and RZGW Krakow and</p>	

Monitoring Centers in RZGW Gliwice and RZGW Rzeszow. Monitoring data from the facilities covered by the Contract will be collected by the Data Archiving and Sharing Subsystems (deliveries realized within Task 4B.1/1) located in RZGW Krakow and RZGW Wroclaw and made available by these subsystems to Monitoring Centers in Gliwice and Rzeszow. Communication of the appropriate Data Archiving and Sharing Subsystem, for a given RZGW, will be carried out through a WAN network created within the framework of the OVFM Project operating on the basis of existing or provided Internet connections (LTE, optical fibres, radio lines) and existing and/or designed MPLS connections (task covered by the Task 4B.1/3).

II.2.5) Award criteria

- Quality criterion - Name: / Weighting: 1, 2, 20
- Cost criterion - Name: / Weighting: 1²⁰
- Price -Weighting: 100%

II.2.1 1) Information about options

Options yes no Description of options:

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds yes no
 Identification of the project: not applicable

II.2.14) Additional information:

Section IV: Procedure

IV.1) Description

IV. 1.1) Type of procedure

- Open procedure
 - Accelerated procedure
Justification:
- Restricted procedure
 - Accelerated procedure
Justification:
- Competitive procedure with negotiation
 - Accelerated procedure
Justification:
- Competitive dialogue
- Innovation partnership
- Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below (please complete Annex D I)

IV. 1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

- The procurement involves the establishment of a framework agreement
- A dynamic purchasing system was set up

IV. 1.6) Information about electronic auction An electronic auction has been used

IV. 1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement yes no

IV.2) Administrative information

IV.2.1) Previous publication concerning this procedure²

Notice number in the OJ S: [2] [0] [2] [0] / S [1] [9] [5] - [4] [7] [1] [2] [4] [2]

(One of the following: Prior information notice used as a call for competition; Contract notice; Voluntary ex ante transparency notice)

IV.2.8) Information about termination of dynamic purchasing system

The notice involves the termination of the dynamic purchasing system published by the above contract notice

IV.2.9) Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract**Procurement no: OVFMP-4B.1/2****Name: 4B.1/1 Modernization and implementation of hydrological, control and teletechnical measurement systems at hydrotechnical facilities RZGW Krakow and RZGW Wroclaw.**A contract/lot is awarded yes no**V.1) Information on non-award**

The contract/lot is not awarded

 No tenders or requests to participate were received or all were rejected Other reasons (discontinuation of procedure)Notice reference: []⁷ (year and document number)**V.2) Award of contract****V.2.1) Date of conclusion of the contract: (29/04/2022)****V.2.2) Information about tenders**

Number of tenders received: [4]

Number of tenders received from SMEs: [2] (SME - as defined in Commission Recommendation 2003/361/EC)

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: [0]

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: [0]

Number of tenders received by electronic means: [0]

The contract has been awarded to a group of economic operators yes no**V.2.3) Name and address of the contractor**

Joint Venture:

T4B sp. z o.o. – Leader, Al. Stanów Zjednoczonych 32/U15, 04-036 Warszawa**Atrem S.A. – Partner, ul. Plac Kościeleckich 3, 85-033 Bydgoszcz**

Official name:

Joint Venture:

T4B sp. z o.o. – Leader,**Atrem S.A. – Partner**National registration number: ²**PL 5262709541**

Postal address:

Al. Stanów Zjednoczonych 32/U15

Town:

Warszawa

NUTS code:

PL911

Postal code:

04-036

Country:

PolandE-mail: **biuro@t4b.com.pl**

Telephone: 0048 22 597 62 00

Internet address: (URL) **www.t4b.com.pl**

Fax: 0048 22 597 62 01

The contractor is an SME yes no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)Initial estimated total value of the contract/lot: ² []

(for framework agreements or dynamic purchasing systems - estimated total maximum value for the entire duration of this lot)

Total value of the contract/lot: **157 597 571,82 net (193 845 013,34 gross)**

Lowest offer: [] / Highest offer: [] taken into consideration

Currency: [P L N]

(for framework agreements — total maximum value for this lot)

(for dynamic purchasing systems - value of contract(s) for this lot not included in previous contract award notices)

(for contracts based on framework agreements, if required - value of contract(s) for this lot not included in previous contract award notices)

V.2.5) Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties ⁴

Value excluding VAT: [-] Currency: [-]

Proportion: [] %

Short description of the part of the contract to be subcontracted: providing Internet access services

Section VI: Complementary information**VI.3) Additional information: ²**

<https://wroclaw.wody.gov.pl/zamowienia-publiczne/postepowania-przetargowe/948-ovfmp-4b-1-2-modernizacja-i-wdrozenie-systemow-pomiarow-hydrologicznych-sterowania-i-teletechnicznych-na-objektach-hydropotechnicznych>

Due to the lack of the possibility of placing a custom advertisement, according to the information received at the Public Procurement Office, the Employer explains that information published in points VI.4.1 – VI.4.4 should not be taken into account (they do not apply to this procurement).

According to paragraph 2.65 of the Guidelines procurement of Goods, Works and non-consulting services under IBRD loans and IDA credits and grants by World Bank Borrowers (January 2011 Revised July 2014) any bidder who wishes to ascertain the grounds on which its bid was not selected, might request (in writing) for an explanation from the Employer of why such bid was not selected.

VI.4) Procedures for review**VI.4.1) Review body**

Official name:

Postal address:

Town:

Postal code:

Country:

E-mail:

Telephone:

Internet address: (URL)

Fax:

VI.4.2) Body responsible for mediation procedures ²

Official name:

Postal address:

Town:

Postal code:

Country:

E-mail:

Telephone:

Internet address: (URL)

Fax:

VI.4.3) Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

VI.4.4) Service from which information about the review procedure may be obtained ²

Official name:



Postal address:		
Town:	Postal code:	Country:
E-mail:		Telephone:
Internet address: (URL)		Fax:

VI.5) Date of dispatch of this notice: 29/05/2022

Kierownik Biura Projektu
JRP OPDOW
Monika Gwoźczyk



It is the contracting authority's/contracting entity's responsibility to ensure compliance with European Union law and any applicable laws.

¹ please repeat as many times as needed

² if applicable

⁴ if this information is known

²⁰ importance may be given instead of weighting

²¹ importance may be given instead of weighting; if price is the only award criterion, weighting is not used


